

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES  
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

---



Septuagésima cuarta reunión del Comité Permanente  
Lyon (Francia), 7 - 11 de marzo de 2022

ACTA DE LA SEXTA REUNIÓN EN LÍNEA DEL COMITÉ ASESOR

El presente documento ha sido preparado por la Secretaría en relación con el punto 14 del orden del día sobre el Programa CITES sobre especies arbóreas.



## **Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas**

### **Acta de la sexta reunión en línea del Comité Asesor**

**Jueves, 15 de julio de 2021, 15:00 – 17:30 (hora de Europa Central)**

#### **1. Sesión de apertura**

La Sra. Ivonne Higuero, Secretaria General de la CITES, dio la bienvenida a los participantes en la sexta reunión del Comité Asesor del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas, tras un intervalo relativamente largo de 19 meses desde su quinta reunión, celebrada en Lomé (Togo), conjuntamente con el 55º período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales en diciembre de 2019. Informó de que la Sra. Milena Sosa-Schmidt, Coordinadora del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas, se encontraba de baja médica desde el 1 de julio de 2021 y de que su supervisora, la Sra. Haruko Okusu, Jefa de la Unidad de Divulgación y Proyectos estaba haciendo el seguimiento del Programa en su ausencia. Con la participación de representantes de 14 países, tres proyectos subregionales trinacionales, la Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT), la Comisión Europea (CE), los Estados Unidos de América (EE.UU.) y expertos, recordó que los objetivos del Programa eran i) asegurar la gestión sostenible de especies arbóreas raras y valiosas y sus productos mediante la mejora de la capacidad técnica y tecnológica; ii) contribuir al comercio legal y trazable de productos de estas especies arbóreas, en particular mediante avances tecnológicos en materia de identificación; iii) ayudar a mejorar y fortalecer la gobernanza forestal, las políticas de gestión forestal, y la capacidad de hacer cumplir la ley y asegurar la obtención de beneficios a partir del apoyo a largo plazo de la gestión forestal en zonas que albergan especies incluidas en la CITES; y iv) promover el desarrollo rural en zonas a menudo remotas, el crecimiento económico sostenible a nivel nacional, un sector privado saludable, y la mitigación de la pobreza a largo plazo. La Sra. Higuero tuvo el placer de anunciar que la Comisión Europea había aprobado una prórroga sin costo del programa cuatrienal firmado en junio de 2017 por un plazo de 18 meses, hasta finales de noviembre de 2022, a fin de subsanar los retrasos ocasionados por la pandemia. Agradeció a la Unión Europea y a los Estados Unidos por su apoyo financiero a la Secretaría de la CITES y la OIMT, y extendió su agradecimiento a los colegas de la Secretaría de la CITES por haber organizado la reunión del Comité Asesor.

El Sr. Matthias Leonhard Maier (Dirección General de Medio Ambiente, Comisión Europea), en nombre del equipo CITES en la Dirección General de Medio Ambiente y la Sra. Elizabeth Guttstein de la Dirección General de Asociaciones Internacionales, dijo que, entre las prioridades importantes para la gestión sostenible de los bosques, se encontraban el cumplimiento de la política forestal, la lucha contra la tala ilegal y la reducción de la degradación forestal, que se reflejan todas en el Plan de Acción del Programa de la Unión Europea para la Aplicación de Leyes, Gobernanza y Comercio Forestales (FLEGT). Indicó también que el Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas contribuía a abordar estas cuestiones y funciones para reforzar la gobernanza forestal, fomentar el uso sostenible de los bosques, y eliminar el comercio insostenible de madera y productos maderables, y recordó a los participantes que todos debíamos asumir nuestra responsabilidad. El Sr. Maier señaló que en la 25ª reunión del Comité de Flora de la CITES se había reconocido que el Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas había sido, desde su creación en 2007, un instrumento importante y muy útil cuya labor se esperaba que continuara. Confirmó la prórroga sin costo del mandato del Programa, teniendo en cuenta el tiempo necesario para la consecución de los resultados de los 17 proyectos que estaban en curso.

#### **2. Aprobación del orden del día**

El orden del día figura en el Anexo I y fue aprobado por consenso. En el Anexo II se adjunta la lista de participantes.

#### **3. Objetivos de la reunión (mandato y composición del Comité Asesor)**

La Sra. Haruko Okusu remitió a los participantes al [Mandato del Comité Asesor](#), incluida su composición.

#### 4. Sinopsis del proyecto y actualizaciones más recientes

##### i) Progresos realizados desde la quinta reunión del Comité Asesor

La Sra. Okusu presentó una reseña general de la situación del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas, e hizo un resumen de los siguientes temas:

- a) Los 14 proyectos de países individuales, los tres proyectos (subregionales) trinacionales y el proyecto ejecutado por la OIMT.
- b) Asignación presupuestaria para tres regiones (1,2 millones de dólares de los EE.UU. para Asia, 1,17 millones de dólares para África y 1,16 millones de dólares para América Central, del Sur y el Caribe).
- c) Esferas de trabajo: dictámenes de extracción no perjudicial (DENP), marcado y trazabilidad, identificación, creación de capacidad y gobernanza y apoyo técnico en toda la región.
- d) Especies abarcadas: *Aquilaria* spp., *Bulnesia sarmientoi*, *Dalbergia* spp., *Guibourtia* spp., *Osyris lanceolata*, *Pericopsis elata*, *Prunus africana*, etc.

La Sra. Okusu y los coordinadores regionales procedieron a brindar información actualizada sobre cada proyecto en las tres regiones (Anexo III):

La Sra. Okusu informó a los participantes sobre los progresos realizados en los proyectos en la región de América Central, del Sur y el Caribe. Los principales puntos que destacó fueron los siguientes:

- Argentina: una provincia aprobó normativa en materia de gestión; se estaban realizando estudios ecológicos y socioeconómicos en seis lugares.
- Brasil: espectroscopia de infrarrojo cercano para la identificación de especies a través de extracto de árbol.
- Cuba: cooperación con proyectos forestales; mejora de viveros de *Guaiacum officinale*; establecimiento de un equipo de tareas para combatir el tráfico de vida silvestre.
- Guatemala: laboratorio forense de madera; conclusión de la caracterización de tres especies.
- Guatemala, El Salvador y Nicaragua (proyecto trinacional): recogida de datos de campo; preparación de DENP en curso.

El Sr. Thang Hooi Chiew, Coordinador Regional del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas para Asia, informó a los participantes sobre los progresos realizados en los proyectos llevados adelante en esa región. Los principales aspectos destacados fueron los siguientes:

- Camboya: se publicaron dos informes en el sitio web y se prevé que el proyecto concluya antes del 15 de diciembre de 2021.
- Indonesia: preparación en curso de directrices, incluidas sobre DENP, y finalización prevista del proyecto antes de mayo de 2022.
- Malasia: se finalizó la planificación, el diseño y el trazado de dos arboretos.
- Viet Nam: se terminó de elaborar un manual sobre identificación e informes DENP sobre la base de la información recogida; se prevé que el proyecto culmine a finales de diciembre de 2021.

El Sr. Jean Lagarde Betti, Coordinador Regional del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas para África, remitió a los participantes a los progresos realizados en los proyectos en curso en la región. Los principales aspectos que destacó fueron los siguientes:

- Burundi: se terminaron de elaborar los inventarios, a pesar de algunos retrasos, y se examinó y revisó el plan de trabajo para llevar a cabo el proyecto de forma eficaz.
- Camerún: se concluyó la elaboración de DENP.
- República Democrática del Congo: se impartió capacitación sobre la elaboración de inventarios para determinar cupos.

- Gabón: se puso a disposición información sobre títulos forestales, tala anual permitida y existencias.
- Madagascar: se completó un inventario forestal en un sitio y se está elaborando un estudio sobre la gestión. Se concluirá el DENP antes de diciembre de 2021.
- Benin, Nigeria y Togo: se ha recogido información sobre cuestiones relacionadas con la investigación y la gestión actuales.
- Kenya, Tanzania y Uganda: se recogió información para mejorar la identificación de especies arbóreas.

ii) Sitio web del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas

La Sra. Vanam Dhalladoo (Oficial Adjunta de Red, Secretaría de la CITES) presentó información actualizada sobre el [sitio web del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas](#), que fue creado en febrero de 2020. El objetivo del sitio es aumentar la visibilidad del Programa y servir de herramienta de información centralizada. Entre las mejoras recientes del sitio figuran una versión adaptada a dispositivos móviles, mejora de gráficos y efectos visuales, disponibilidad de idiomas (español, francés e inglés) y el traslado del entorno de alojamiento a un servidor en la nube administrado por el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos en Ginebra. Se prevé seguir actualizando y perfeccionando el sitio web a medida que el proyecto avance.

iii) Cuestiones administrativas y financieras

La Sra. Susanne Bengtsson (Jefa, Servicio de Administración y Finanzas, Secretaría CITES) informó a los participantes de que todos los pagos a los asociados en la ejecución de proyectos estaban al día, siempre y cuando se hubiesen presentado los informes sobre la marcha de los proyectos, y añadió que la tasa de gasto al 31 de mayo de 2021 se situaba en el 68 % del presupuesto total para todo el proyecto de la UE *Apoyar la ordenación sostenible de las especies arbóreas en peligro y la conservación de los elefantes africanos*, mientras que el gasto para el componente de las especies arbóreas se situó en el 83 %.

iv) Debate

Tema: Sinopsis del proyecto y actualizaciones más recientes

- ¿Cómo nos aseguramos de que los resultados del proyecto (algunos de los cuales son ejecutados por entidades no gubernamentales) son tenidos en cuenta por las Autoridades Administrativas o Científicas CITES para la sostenibilidad a largo plazo del proyecto?
- ¿Se ha recibido algún comentario o sugerencia sobre el sitio web?

El Sr. Vuong Tien Manh (Subdirector, Administración Forestal, Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural, Viet Nam) informó a los participantes de los requisitos nacionales en Viet Nam que establecen que los resultados de los proyectos o estudios deben estar aprobados por las Autoridades Administrativas y Científicas CITES antes de su publicación, a fin de garantizar su aceptación, y subrayó la importancia de mejorar la comunicación y la colaboración entre las entidades de ejecución no gubernamentales y las autoridades nacionales CITES.

La Sra. Sri Ratnaningsih (Jefa de Equipo Suplente, Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas, Indonesia) indicó que Indonesia había recomendado a sus autoridades CITES y partes interesadas que revisaran los estudios científicos durante la ejecución del proyecto e incorporaran las aportaciones recibidas de diferentes interesados, por ejemplo, agricultores y comerciantes.

El Sr. César Augusto Beltetón (Jefe del Departamento de Manejo Forestal del Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP), Guatemala) agradeció el apoyo prestado por la Secretaría de la CITES y la CE y confirmó que el proyecto en Guatemala estaba avanzando sin demoras.

La Sra. Aysha Ghadiali (Asesora de Políticas, Servicio Forestal, Programas Internacionales, Departamento de Agricultura de los Estados Unidos) hizo referencia a los vídeos producidos durante el Programa OIMT-

CITES y animó a considerar iniciativas similares en el marco del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas, ya que eran herramientas de comunicación eficaces.

La Sra. Lillian Chua Swee Lian (Directora, Instituto de Investigación Forestal de Malasia) subrayó la importancia de que las autoridades nacionales CITES colaborasen en la etapa de diseño del proyecto, lo que aseguraría el uso de los resultados del proyecto por estas.

## 5. Actualizaciones de algunos asociados en la ejecución

Camboya: Integrar la elaboración de directrices e incentivos para establecer de manera piloto plantaciones privadas a pequeña escala de *Dalbergia* con la determinación de un dictamen de extracción no perjudicial en la provincia de Preah Vihear en Camboya.

El Sr. Dany Chheang (Director General Adjunto, Administración Forestal, Camboya) presentó los progresos y logros conseguidos por el proyecto (Anexo IV). Los principales aspectos que destacó fueron:

- Se prevé impartir capacitación empresarial a entidades del sector privado y pequeños agricultores para prepararlos para el establecimiento de plantaciones privadas a pequeña escala de *D. cochinchinensis* y *D. oliveri*;
- Una vez concluido el informe DENP sobre *D. cochinchinensis* y *D. oliveri*, y levantadas las restricciones relacionadas con la COVID-19, se realizará un taller para dar a conocer los resultados del informe;
- Se producirá un vídeo de 20 minutos de duración y un guion para un vídeo de dos minutos en los sitios donde hayan comenzado los trabajos.
- En total, se ha completado más del 80 % de las actividades.

Proyecto trinacional en Guatemala, Nicaragua y El Salvador: Generación de capacidades y lineamientos técnicos de manejo para elaborar dictámenes de extracción no perjudicial orientados a las especies del género *Dalbergia* en Guatemala, El Salvador y Nicaragua

El Sr. William Zac (Fundación Naturaleza Para La Vida, Guatemala) presentó los avances y logros del proyecto (Anexo V). Los principales aspectos que destacó fueron:

- Se ha completado el 48 % del proyecto, un 10 % está en curso y un 42 % resta aún por completarse en el transcurso del plazo del proyecto;
- Se han elaborado cinco documentos de directrices técnicas: diámetro mínimo de corta, ciclo de tala, intensidad de cosecha, guía para elaborar planes generales de manejo, y criterios técnicos para la cosecha;
- Guatemala ha rehabilitado 9 de 15 parcelas permanentes de muestreo (PPM); Nicaragua y El Salvador instalaron 3 cada uno;
- En viveros, Nicaragua y El Salvador produjeron 5.000 plantas. Guatemala se encuentra en su fase de producción, en particular en la investigación del mejor método de germinación para *D. stenvensonii*; y
- Los tres informes DENP están en curso de revisión.

Burundi: Fortalecimiento de las capacidades de las partes interesadas para la gestión sostenible de *Prunus africana*.

El Sr. Claude Hakizimana (Asesor, Dirección de Medio Ambiente y Cambio Climático, Oficina de Protección Ambiental de Burundi) presentó los progresos y logros obtenidos por el proyecto (Anexo VI) y destacó los siguientes aspectos:

- *Prunus africana* está bien distribuida por los cuatro sectores (Teza, Rwegura, Mabayi y Musigati) del Parque Nacional de Kibira (PNK), a ambos lados de la divisoria Congo-Nilo en una superficie total de 40.000 ha;
- Los tres sitios que comprenden el proyecto se extienden por una superficie total de 11.158,89 ha en Teza y Musigati, es decir aproximadamente un 28 % de la superficie total del PNK; y
- Perspectivas: perfeccionar los parámetros de gestión y ampliar los inventarios en el resto del PNK y la Reserva Natural Forestal de Bururi.

## Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT)

El Sr. Steven E. Johnson (Oficial a Cargo, Secretaría de la OIMT) informó a los participantes sobre la relación de larga data entre la OIMT y la CITES, que comenzó en 2008. El Programa OIMT-CITES estuvo en funcionamiento hasta 2016, cuando se convirtió en el Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas. En el marco del proyecto en curso, la OIMT ha suscrito tres contratos con la CITES, de los cuales dos abarcan reuniones regionales y un estudio de comercio, que se han llevado a cabo. Recientemente, se ha suscrito un contrato con la CITES que incluye las siguientes actividades: i) una labor de seguimiento a partir del contrato anterior, que abarca la labor en la región de Asia, incluida la relacionada con la madera de agar, y la realización de un estudio sobre las especies que producen madera de agar, en particular las tecnologías de cultivo e inoculación y las mejores prácticas de gestión, cofinanciada por la CITES y la OIMT. La OIMT ha establecido un contacto con la Secretaría de la CITES para contratar a un consultor para el estudio sobre la madera de agar, cuyo informe será traducido a los idiomas de trabajo de la CITES y al japonés; ii) está organizando un taller cofinanciada para validar el estudio sobre la madera de agar, que se celebrará probablemente en el Japón y para el cual ha invitado a representantes de los Estados del área de distribución; iii) y está organizando un taller para compartir experiencias entre interesados de los proyectos en el marco del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas y un taller sobre identificación de especies maderables tropicales, que se celebrará de forma consecutiva. El Sr. Johnson anunció también que la OIMT había acordado poner en marcha un proyecto en el Ecuador con fondos recibidos de los Estados Unidos y el acuerdo estaba siendo examinado en esos momentos por el Ministerio de Medio Ambiente y Agua del Ecuador. Se presentaría un informe más completo en la siguiente reunión del Comité Asesor.

### **6. De cara al futuro – actividades previstas**

#### **i) Actividades futuras - sinopsis**

La Sra. Okusu explicó a los participantes las características de las actividades previstas para el resto del proyecto, que se extendería hasta finales de noviembre de 2022, y destacó los siguientes elementos principales:

- Los proyectos nacionales y trinacionales en curso continuaban con algunos ajustes presupuestarios;
- Con los ahorros disponibles del presupuesto de los proyectos, se estaba considerando la posibilidad de financiar algunos proyectos nuevos en el marco del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas. Los proyectos fueron seleccionados a partir de las notas conceptuales originalmente preseleccionadas y adaptados para ajustarse a los plazos y los fondos disponibles. Algunos de los países que se estaban considerando y para los que se estaban realizando preparativos eran el Brasil, el Ecuador y la India.
- Se estaba estudiando también una actividad de seguimiento del proyecto trinacional de Burundi, Togo y Nigeria, en la cual el Programa prestaría apoyo a Burundi y Togo, mientras que Nigeria recibiría apoyo financiero de otros fondos de que disponía la Secretaría.
- La cooperación con la OIMT comprendía:
  - \* Apoyo directo al proyecto antes mencionado en el Ecuador;
  - \* Estudio sobre especies que producen madera de agar y organización de un taller de validación;
  - \* Organización de un taller internacional de capacitación sobre identificación de árboles; y
  - \* Exámenes de mitad y final de período de los proyectos.
- Se estaban realizando actividades para dar visibilidad a los proyectos mediante la producción de videoclips. Los vídeos tenían como objetivo demostrar el impacto de cada uno de los proyectos. Con el fin de crear resúmenes de alcance regional/mundial, se seguirían editando los videoclips de los proyectos nacionales individuales.

La Sra. Okusu proyectó un vídeo de 1 minuto de duración realizado por Burundi a modo de adelanto de los videoclips que se estaban produciendo.

#### **ii) Evaluación de mitad de período**

El Sr. Ian Thompson (Consultor) presentó a los participantes los posibles elementos de un proyecto de evaluación para demostrar cómo podría llevarse a cabo la siguiente evaluación del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas. Algunos de los principales aspectos fueron los siguientes:

- El mandato del examen del proyecto debería incluir elementos sobre la pertinencia, eficacia, eficiencia, sostenibilidad e impacto;
- Las metodologías deberían basarse en preguntas como: i) para el Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas: ¿se están obteniendo beneficios para las especies objeto de preocupación?; ii) ¿se deberán producir cambios para cumplir los objetivos previstos?; iii) ¿qué nivel de innovación se ha logrado?; o iv) ¿se generará un rendimiento financiero sostenible?
- Pertinencia de una evaluación de mitad de período frente a una evaluación final: i) evaluación independiente y holística con una mirada nueva; ii) recomendaciones prácticas, realistas, orientadas a resultados y concretas; iii) asesoramiento proporcionado cuando el proyecto aún está a tiempo de recuperarse y mejorar; iv) oportunidad de aprendizaje para todos los participantes, no solo la CITES o la CE, pero también los directores y los organismos de ejecución; y v) oportunidad de realizar cambios para cumplir los objetivos previstos.

El Sr. Thompson recalcó los desafíos de llevar a cabo evaluaciones de los proyectos habida cuenta de las restricciones a los viajes derivadas de la COVID-19, y destacó el valor de las reuniones y entrevistas presenciales con los interesados, las cuales son difíciles de reemplazar por medios virtuales de recopilación de información. Sin embargo, señaló que aun en esas circunstancias era posible realizar evaluaciones de los proyectos y puso de relieve las posibles características de la evaluación de mitad de período:

- Mantenimiento del proceso de vigilancia en curso;
- Evaluación de los proyectos a partir de las mejoras sugeridas;
- Más probabilidades de lograr resultados en algunos casos;
- Posibilidad de extraer enseñanzas y mejores prácticas antes; e
- Ideas para el siguiente período del programa.

### iii) Debate

Tema: De cara al futuro – actividades previstas

- ¿Cómo podemos apoyar mejor la labor de los países tras la conclusión del proyecto y hacer un seguimiento de esa labor?
- ¿Cómo nos aseguramos de que la siguiente evaluación de mitad o final de período pueda ayudar a que los resultados del proyecto se obtengan a tiempo? ¿Pueden realizarse las modificaciones necesarias para lograr los objetivos previstos?

El Sr. Beltetón subrayó la necesidad de poner de relieve los resultados y mejoras logrados por el Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas a través de su sitio web y vídeos, lo que contribuiría a divulgar información y documentos científicos de forma gráfica a diversos interesados. Indicó, además, que el potencial de esos materiales de divulgación motivaría a otros países a empezar a desarrollar sus propios proyectos, lo cual sería de valor si el Programa pudiera ser más permanente.

La Sra. Ratnaningsih apoyó las observaciones formuladas por Guatemala y añadió que los talleres internacionales eran muy eficaces para divulgar e intercambiar información sobre los resultados de los proyectos. Propuso convocar reuniones más frecuentes con los coordinadores regionales, a fin de superar, de manera oportuna, situaciones políticas o sociales difíciles e inesperadas.

El Sr. Nao Thuok (Director General de la Administración Forestal del Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca de Camboya) solicitó que se elaborara un mecanismo que permitiera saber si los proyectos relacionados con DENP, creación de capacidad o dictámenes de adquisición legal llevados a cabo en otros países habían resultado exitosos o no, y que ofreciera detalles sobre las lecciones aprendidas a fin de que todos los interesados aprendieran de otros países y evitaran posibles problemas.

La Sra. Lillian indicó que sería bueno que la labor sobre inventarios, mejores prácticas de gestión y elaboración de DENP en algunas zonas geográficas se reprodujera en otras unidades de gestión forestal del país, y dio un ejemplo de cómo un DENP subnacional podría extrapolarse para evaluar cómo las poblaciones de todas las especies se comportan en diferentes lugares.

## **7. Fecha y lugar de celebración de la séptima reunión del Comité Asesor**

La Sra. Higuero explicó las dificultades para determinar la fecha de la siguiente reunión del Comité Asesor en ese momento, ya que las fechas y lugares de celebración de las reuniones del Comité Permanente y la CoP19 de la CITES aún estaban por definirse, aunque esperaba que se anunciaran pronto. Habida cuenta de que la reunión del Comité Asesor era una parte crucial del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas, recalcó la importancia de convocar otra reunión para examinar los avances de la evaluación de los proyectos e intercambiar opiniones y comentarios sobre los resultados de los mismos.

## **8. Clausura de la reunión**

La Sra., Higuero (CITES) prometió hacer llegar los deseos de una pronta recuperación a la Sra. Sosa-Schmidt, agradeció a los ponentes y a todos los participantes por su activa participación y clausuró la reunión.

## **Lista de Anexos**

|           |                                                                                                      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anexo I   | Orden del día                                                                                        |
| Anexo II  | Lista de participantes                                                                               |
| Anexo III | Estado de los proyectos del Programa de la CITES sobre Especies Arbóreas: a nivel mundial y regional |
| Anexo IV  | Actualización sobre el proyecto nacional de Camboya                                                  |
| Anexo V   | Actualización sobre el proyecto trinacional de Guatemala, El Salvador y Nicaragua                    |
| Anexo VI  | Actualización sobre el proyecto nacional de Burundi                                                  |





**Sexta reunión del Comité Asesor  
Programa de la CITES sobre especies arbóreas (CTSP)  
Jueves, 15 de julio de 2021  
Encuentro virtual**

**15h00 a 16h30 hora de Ginebra (a confirmar)**

**Agenda**

**Declaraciones de apertura**

1. Confirmación de Presidente y Relator.
2. Adopción de agenda y logística de la plataforma de la reunión.
3. Confirmación de los participantes de la reunión.
4. Comité Asesor - TdR - Membresía - *modus operandi* - notar.
5. Presentación de las últimas actualizaciones.
  - (i) Progresos realizados desde la quinta reunión del Comité Asesor;
  - (ii) Actividades futuras; and
  - (iii) Asuntos administrativos y financieros.
6. Presentación sobre proyectos: un proyecto por región.
7. Cooperación con la OIMT.
8. Monitoreo de la implementación y evaluación intermedia - 2021 – 2022.
9. Materiales de visibilidad - producción de videos.
10. Sitio web del Programa ( <https://cites-tsp.org/es/> ).
11. Hora y lugar de la 7ª reunión del Comité Asesor.
12. Otros asuntos.
13. Clausura de la reunión.

## Progress to date: Global & Regional levels

Haruko OKUSU, CITES Secretariat



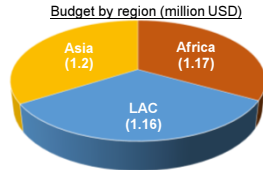
CITES Tree Species Programme  
6<sup>th</sup> meeting of the Advisory Committee, 15 July 2021

1

## CTSP Project status: overview

- 14 single-country projects
- 3 tri-national (subregional) projects
- 1 ITTO project
- (+AEF)

Budget by region (million USD)

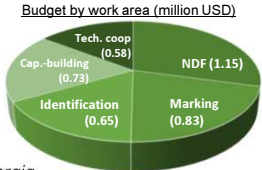



2

## CTSP Project status: overview

- Work areas:
  - NDF (incl. RST)
  - Marking & traceability (incl. livelihoods)
  - Identification
  - Capacity-building & governance
  - Region-wide technical support
- Species coverage:
  - *Aquilaria spp.*, *Bulnesia sarmientoi*, *Dalbergia spp.*, *Guibourtia spp.*, *Osyris lanceolata*, *Pericopsis elata*, *Prunus africana*, etc.

Budget by work area (million USD)




3

## CTSP Project status: regional roadmap Central & South America & the Caribbean (5 projects)

-  **AR | NDF | *Bulnesia sarmientoi* (palo santo)**
  - 1 province adopted management provisions. ecological & socioeconomic studies in 6 sites underway.
-  **BR | Traceability | *Dalbergia***
  - Near-infrared spectroscopy established for species identification through extract
-  **CU | Capacity-building | *Guaiaacum spp.***
  - Cooperation with forestry projects; improved nurseries for *Guaiaacum officinale*; task force for CWT established.



4

## CTSP Project status: regional roadmap Central & South America & the Caribbean (5 projects)

-  **GT | Identification | *Dalbergia***
  - Forensic wood laboratory – characterisation completed for 3 species
-  **GT-NI-SV | NDF | *Dalbergia* & *Swietenia***
  - Field data collected, NDF being prepared.



5

## CTSP Project status: regional roadmap Africa (8 projects)

-  **BI | NDF/Capacity-building | *Prunus africana***
  - Studies on bark regeneration (rotation), productivity, inventories done; ready for NDF
-  **CM | NDF/Capacity-building | *Prunus africana***
  - Training, quota calculation, inventories, management std review underway for NDF
-  **CI | Capacity-building | *Pericopsis elata*, *Pterocarpus erinaceus***
  - Training planned for use of CITES tools and making NDFs



6

**CTSP Project status: regional roadmap  
Africa (8 projects)**

 **DRC | Capacity-building | *Guibourtia demeusei*, *Pericopsis elata*, *Prunus africana***

- Completed training on making inventories for determining quotas

 **GB | Markng & traceability | *Guibourtia spp.***

- Information on forest titles, annual allowable cuts and available stockpiles collected

 **MG | Capacity-building | *Prunus africana***

- Forest inventory completed in 1 site; management study underway; NDF by Dec.2021



7

**CTSP Project status: regional roadmap  
Africa (8 projects)**

 **BJ-NG-TG | NDF | *Pterocarpus erinaceus***

- Awareness-raising, information on current research and management issues collected.

 **KE-TZ-UG | Identification | *Osyris lanceolata***

- Information collected for improved species identification



8

**CTSP Project status: regional roadmap  
Asia (4 projects)**

 **KH | Capacity-building | *Dalbergia cochinchinensis*, *D.oliveri***

- Completed registration procedure; distributed seedlings; drafted NDF report

 **ID | Identification | *Dalbergia latifolia***

- Established growth/yield plots; drafted DNA extraction protocol



9

**CTSP Project status: regional roadmap  
Asia (4 projects)**

 **MY | Capacity-building | *Aquilaria malaccensis***

- Design & layout for 2 arboreta; seedlings for outplanting

 **VN | NDF | *Dalbergia cochinchinensis*, *D.oliveri***

- Completed NDF report and identification manual based on information collected



10

**Thank you**

- Jean Lagarde Betti**, Regional Coordinator – Africa
- Thang Hooi Chiew**, Regional Coordinator – Asia
- Milena Sosa Schmidt**, Regional Coordinator – Central & South America and the Caribbean (CITES Secretariat)
- Haruko Okusu, Chief, Outreach and Projects Unit  
CITES Secretariat



11



**Integrating the Development of Guidelines and Incentives for Piloting the Establishment of Small-scale Private Dalbergia Plantations with the Determination of a Non-detriment Findings Report in Preah Vihear Province in Cambodia.**

**The 6th CTSP Advisory Committee Meeting**

FORESTRY ADMINISTRATION, CAMBODIA

15 July 2021

1

**Integrating the Development of Guidelines and Incentives for Piloting the Establishment of Small-scale Private Dalbergia Plantations with the Determination of a Non-detriment Findings Report in Preah Vihear Province, Cambodia**

**Objective:** to develop a non-detriment findings report on *D. Cochinchinensis* and *D. oliveri* in Preah Vihear province and institutionalize an enabling environment to support the establishment of small-scale private plantations of the species.



2

**Integrating the Development of Guidelines and Incentives for Piloting the Establishment of Small-scale Private Dalbergia Plantations with the Determination of a Non-detriment Findings Report in Preah Vihear Province, Cambodia**

**Progress and Achievements**

- Completed systematic field surveys to determine the population distribution, stocking levels, and diameter class distributions of *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* in March 2020.
- A report entitled "Systematic Survey Report of *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* for Piloting Assessment on Sustainable Genetic Conservation in Chom Ksant district, Preah Vihear Province" was published in March 2021.
- Completed the review of the taxonomy, biology, ecology, status, trend and population structure and dynamics of *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* with the report published in April 2021.
- Completed the Assessment Report on the Conservation Status, Management Practices, and Harvest Monitoring of *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* in July 2021.

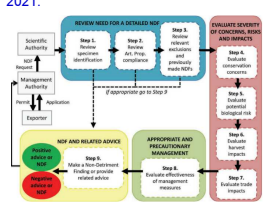


3

**Integrating the Development of Guidelines and Incentives for Piloting the Establishment of Small-scale Private Dalbergia Plantations with the Determination of a Non-detriment Findings Report in Preah Vihear Province, Cambodia**

**Progress and Achievements**

The Non-detriment Findings Report on *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* is expected to be completed in late July 2021.



CTSP Non-detriment Findings Report on *Dalbergia cochinchinensis* and *Dalbergia oliveri* in Chom Ksant district, Preah Vihear province



4

**Integrating the Development of Guidelines and Incentives for Piloting the Establishment of Small-scale Private Dalbergia Plantations with the Determination of a Non-detriment Findings Report in Preah Vihear Province, Cambodia**

**Progress and Achievements**

- Completed and approved the guidelines and incentives to establish small-scale private forest plantations of *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* in June 2021.
- Completed an approved the guidelines and practical procedures for establishing small-scale private plantations of *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* in June 2021.
- A national consultation workshop on the G guidelines for establishing private forest plantation was organised on 26-27 Nov. 2020 with 125 participants.
- Completed the procurement and distribution 50,000 seedlings of *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* to local communities to support the establishment of small-scale private plantations in October 2020.



5

**Integrating the Development of Guidelines and Incentives for Piloting the Establishment of Small-scale Private Dalbergia Plantations with the Determination of a Non-detriment Findings Report in Preah Vihear Province, Cambodia**

**Conclusions**

- Will conduct business-related training to prepare private sector entities and small-scale farmers to participate in the establishment of small-scale private plantations of *D. cochinchinensis* and *D. oliveri*.
- Will conduct a workshop to disseminate the NDF Report on *D. cochinchinensis* and *D. oliveri* after the completion of the NDF Report and the lifting of Covid-19 restrictions.
- Produce a 20-minute video and a script for a 2-minute video where action has been initiated.
- Overall, more than 80% of the activities have been completed.



6





Thank you for your attention!

Special Thanks to:  
EU, CITES Secretariat,  
CTSP, FA, AFoCO, ITTO  
and all Project Contributors



For Further Contact: [wpo@online.com.kh](mailto:wpo@online.com.kh); [sotheahort@gmail.com](mailto:sotheahort@gmail.com), [saysinlyrua@gmail.com](mailto:saysinlyrua@gmail.com)



Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestre –CITES–

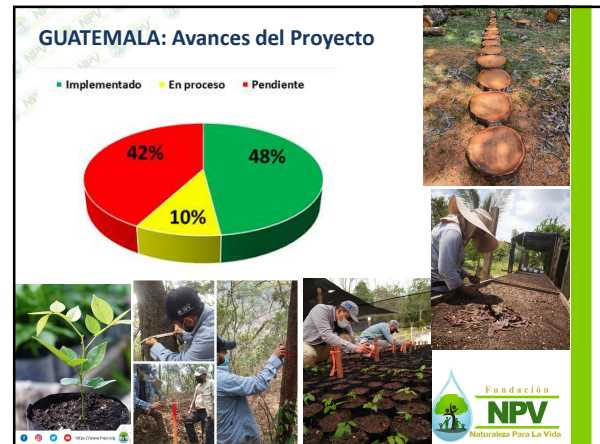
Programa de la CITES sobre especies arbóreas y para la protección de los elefantes africanos

**PROYECTO**

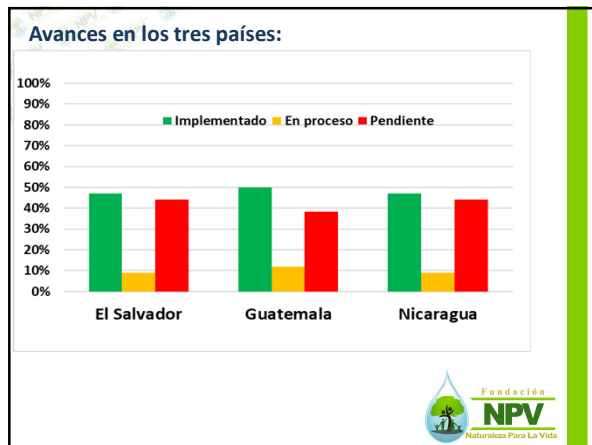
**“GENERACIÓN DE CAPACIDADES Y LINEAMIENTOS TÉCNICOS DE MANEJO PARA ELABORAR DICTAMENES DE EXTRACCIÓN NO PERJUDICIAL ORIENTADOS A LAS ESPECIES DEL GENERO DALBERGIA EN GUATEMALA, EL SALVADOR Y NICARAGUA”**




1



2



3

**EJECUCIÓN FINANCIERA:**

| Desembolso | Presupuesto | Condición        |
|------------|-------------|------------------|
| 1          | \$80,000.00 | <b>Ejecutado</b> |
| 2          | \$80,000.00 | <b>Ejecutado</b> |
| 3          | \$80,000.00 | En ejecución     |



4

**¿Que resultados se han logrado?**

- 5 documentos de lineamientos técnicos elaborados: DMC, Ciclo de Corta, Intensidad del aprovechamiento, Guía para elaborar PGM, criterios técnicos para aprovechamientos.
- Guatemala ha rehabilitado 9 PPMs de 15; Nicaragua y el Salvador instalaron 3 PPM's cada país.
- En viveros: Nicaragua y el Salvador produjeron 5,000 plantas. Guatemala se encuentra en su fase de producción, incluyendo una investigación enfocada en conocer el mejor proceso de germinación para *D. stenvensonii*.
- 3 DENP elaborados en fase de revisión.



5



**Gracias**




6

## Projet S-546 «Renforcement des capacités des parties prenantes en vue d'une gestion durable de *Prunus africana*»

**Berchmans HATUNGIMANA & Claude HAKIZIMANA,**  
Office Burundais pour la Protection de l'Environnement (OBPE)  
6<sup>ème</sup> Session du Comité de pilotage du programme CTSP,  
15 juillet 2021

### CONTEXTE

Au Burundi, *Prunus africana* (Hook) Kalkmann se trouve dans les forêts des montagnes avec un stock important dans le Parc National de la Kibira.

Lors de sa 16<sup>ème</sup> session en juillet 2006 à Lima au Pérou, le comité pour les plantes de la CITES avait constaté que le commerce de *Prunus africana* au Burundi se faisait en marge des dispositions de l'article IV. Ce qui pourrait entraîner la suspension du Burundi pour l'exportation des écorces de *Prunus africana*.

1

2

### CONTEXTE (suite)

- En réaction à cet avertissement de la CITES et dans le but d'éviter une quelconque suspension,
- Le Burundi a déclaré officiellement en novembre 2006 l'établissement d'un quota d'exportation zéro jusqu'à la production d'un rapport d'Avis de Commerce Non Préjudiciable (ACNP), notamment dans le Parc National de la Kibira (PNK) vaste de 40 000 ha,
- Avec l'appui financier du Programme des Nations Unies sur l'Environnement (PNUE) à travers le Secrétariat Général de la CITES, le Burundi a réalisé deux inventaires du stock sur pied *Prunus africana* (ESAP) dans les blocs I et II du Parc National de la Kibira respectivement en 2013 et 2014,
- Ces inventaires n'ont couvert qu'une fine partie du Parc, soit 4 000 ha et ont été suivis par les prélèvements des écorces suivant la technique d'écorçage des deux quarts opposés.

### OBJECTIFS DU PROJET S-546

1. Compléter les inventaires réalisés en 2013 et 2014;
2. Apprécier la réaction des arbres exploités en 2013 et 2014;
3. Sensibiliser les populations riveraines du Parc National de la Kibira (PNK) et tester leur adhésion à la domestication du *Prunus africana*;
1. Produire des plants de *Prunus africana*;
5. Sur base des informations rassemblées, rédiger un plan simple de gestion (PSG) assorti d'un ACNP de *Prunus africana* pour le PNK.

3

4

### RESULTATS

- Les arbres écorcés suivant la méthode des deux quarts opposés se comportent bien. Ils sont en bonne santé;
- Le pourcentage de recouvrement a été évalué à 31,70% et 49,34 %;
- Le recouvrement complet est observable chez 26,09% d'arbres;
- L'accroissement annuel moyen de l'épaisseur de l'écorce est  $0,87 \pm 0,6$  mm (partie non-écorcée) et  $1,39 \pm 0,31$  mm (partie nouvellement régénérée);
- La simulation de la croissance en épaisseur après la période de rotation de 13 ans est de 16,57 mm.



### RESULTATS (suite)

- *Prunus africana* est très bien connue par la quasi-totalité des populations riveraines du Parc National de la Kibira et de la Réserve Naturelle Forestière de Bururi;
- *Prunus africana* est utilisée par ces populations pour soigner 42 maladies différentes;
- *Prunus africana* est également utilisé comme bois de chauffe et comme bois d'œuvre.

5

6

### RESULTATS(suite)

- Le projet a produit 120 000 plants de *Prunus africana* et distribué aux 15000 ménages vivant autour du Parc National de la Kibira;
- 5 ateliers de sensibilisation organisés dans deux communes pilotes au tour du PNK (Bukeye et Muramvya);
- Les membres du Comité Scientifique(chercheurs de l'OBPE et Université du Burundi) ont été formés pour la production de l'ACNP.



### RESULTATS(suite)

- Inventaires d'aménagement dans les site 3 du PNK

| Sites | Nombre de layons | Longueur totale des layons (Km) | Superficie productive (ha) | Superficie sondée (ha) | Taux de sondage (%) (SSx100)/S u r f a c e totale |
|-------|------------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------|---------------------------------------------------|
| Site1 | 17               | 27,932                          | 2241,56                    | 59,86                  | 2,67                                              |
| Site2 | 6                | 33,554                          | 1796,74                    | 68,48                  | 3,81                                              |
| Site3 | 26               | 142,282                         | 7120,59                    | 298,96                 | 4,2                                               |
| Total | 49               | 203,768                         | 11158,89                   | 427,3                  | 3,83                                              |

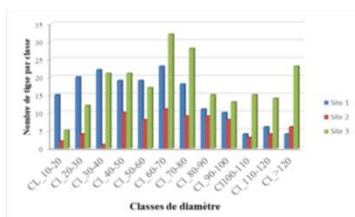


7

8

### RESULTATS(suite)

- Structure diamétrique des tiges de *Prunus africana* dans les 3 sites



9

### RESULTATS (suite)

- Simulation du quota d'exploitation de *Prunus africana* dans les trois sites du PNK

| Site de production | Effectifs totaux de tiges exploitables $\geq 30$ cm de diamètre | Productivité moyenne par tige (kg d'écorces sèches) | Periode de rotation (ans) | Quota annuel (Kg d'écorces sèches) |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| Site1              | 5093                                                            | 26,5                                                | 7                         | 19280,64                           |
| Site2              | 1810                                                            | 26,5                                                | 7                         | 6852,14                            |
| Site3              | 4740                                                            | 26,5                                                | 7                         | 17944,29                           |
| Total              | 11643                                                           | 26,5                                                | 7                         | 44077,07                           |

10

### CONCLUSION ET PERSPECTIVES

- Prunus africana* est **BIEN** distribué dans les quatre secteurs (TEZA, RWEGURA, MABAYI et MUSIGATI) du PNK, de part et d'autre de la crête Congo Nil sur une superficie totale de 40.000ha;
- Les trois sites qui ont été couverts par les inventaires de 2013,2014 et 2020 totalisent une superficie de 11158,89 ha dans les secteurs TEZA et MUSIGATI, soit environ 28% de la superficie totale du PNK;
- Le quota de *Prunus africana* à prélever dans les trois sites aménagés sur une base soutenue est estimé à 44,07 tonnes d'écorces sèches par an;
- Perspectives: affiner les paramètres d'aménagement et étendre les inventaires dans le reste du PNK et de la Réserve Naturelle Forestière de Bururi;
- Nous sommes reconnaissant au CR-Afrique, Pr. Jean Lagarde BETTI pour sa rigueur et le soutien constant apporté.

11

Je vous remercie !!!



12